

*La composizion di Sivilotti e Stroili si pues discjamâ dal sít [www.arlef.it](http://www.arlef.it)*

## “Incuintri al doman” al è l’Imni ufiçial dal Friûl

“Incuintri al doman”, l’imni ufiçial dal Friûl, al è stât presentât al public sabide ai 6 di Otubar dal 2018 intal Domo di Lignan.

L’imni, musicât dal mestri Valter Sivilotti e scrit di Renato Stroili Gurisatti, al è stât eseguit de Mitteleuropa Orchestra, direzude dal mestri Marco Guidarini. La esecuzion vocâl e je stade assegnade al Coro del Friuli Venezia Giulia, direzût dal mestri Cristiano dell’Oste. Prime dal Imni e je stade eseguide la Novesime sinfonie di Beethoven, che e conten l’“Imni ae gjonde”, o ben l’Imni de Europe Unide.

La esecuzion a Lignan e je stade l’at conclusif di un concors promovût dal Istitût Ladin Furlan “Pre Checo Placerean” e dal Messaggero Veneto, in colaborazion cu la ARLeF - Agjenzie Regionâl pe Lenghe Furlane.

Il toc vincidôr al jere stât anunziât in occasion de Fieste de Patrie dal Friûl, che si è tignude a Voleson Darzin ai 8 di Avril dal 2018.

*“O vevi tal cjâf cheste melodie za di un pâr di agns - al à contât il compositôr Valter Sivilotti, autôr des musichis -. Mi pareve significative pal nestri teritori e une vore “intonade” cun chel. Mi soi confrontât cul leterât Renato Stroili Gurisatti che al à condividude la mê prime impression. Cussi, tal moment dal Concors organizât de ARLeF, o ai presentade la composizion che e je plasude anche ae jurie. Un imni al à la sô metriche e mi pâr di vê lavorât suntun teme nobil, cuntun andament mitteleuropean che al caraterize cheste nestre region”.*

L’imni al è stât selezionât di une jurie di esperts - cun a cjâf il compositôr di nível internazionâl Azio Corghi, e componude di Marco Maria Tosolini, Alessio Screm, Chiara Vidoni



*Di man çampe: Renato Stroili Gurisatti, il mestri Valter Sivilotti e il diretôr de Mitteleuropa Orchestra, Marco Guidarini*

e William Cisilino - che lu à valutât tant che chel plui meritevul fra i dîs presentâts, marcant che “la musiche e il testi si integrin a vicende, midiant di une scripture vocal e strumental di grant respîr e di slanç di ejant potent”.

I spartîts di “Incuintri al doman” - che a son disponibii in dodis declinazions (orchestre, bande, corâls, e v.i.) - e l’audio e il video de esecuzion si podaran discjamâ tal sit: [www.arlef.it](http://www.arlef.it)

### Incuintri al doman

**In alt o fradis, o int di Aquilee,  
devant da la Storie, di front dal doman.  
Sin flame che e vif pes stradis dal mont  
sin non di une Patrie, sin fîs dal Friûl.**

**Scolte o Friûl, o tiere di libars,  
di lenghis e popui sêis ejase di pâs.  
Dai secui i paris nus clamin adun  
a fâsi lidris di un unic destin.**

**In alt o Friûl, o Patrie mè sante,  
di fuarce e sperance si viest la tò int.  
Un popul sigûr che al ejamine te lûs  
incuintri al doman, incuintri ai siei fîs.**

**MUSICHE Valter Sivilotti  
PERAULIS Renato Stroili Gurisatti**



*Di man çampe: Daria Miani e Chiara Donada*

Tierce stagjon dal program dut in lenghe furlane coprodusût de ARLeF e di Telefriuli

### Fruts, al è tornât MAMAN!

Maman! al è il program televisif par fruts dut in lenghe furlane, risultât di une coproduzion de ARLeF - Agjenzie Regionâl pe Lenghe Furlane e di Telefriuli, che al nas cul intindiment di meti in contat i fruts cul plurilinguisim. Dopo dal grant succès des edizions stadis, la tierce stagjon de trasmission e je tacade ai 12 di Otubar.

Condutoris e coautoris de stagjon televisive a son di gnûf **Daria Miani** e la atore **Chiara Donada**. Insiemi a intrategnin i fruts cun zûcs, curiositâts e contis bielonis, compagnadis des cjançons origjinâls scritis di Daria Miani e metudis in musiche di Flaviano Miani. Cun lôr a tornin ogni setemane anche il tenar gjatut Vigji e il carton animât “Tui e Tuie”, doi gjatuts cetant ninins, ma un pôc pastrocjons che a ân apassionât i piçui spetatôrs te stagjon passade.

Si trate di une serie che è à vût cetant succès – lade in onde in Australie e in Gnove Zelande su Disney Channel - che e je stade dopleade di pueste par furlan in graciis de ARLeF. La regie di Maman! e je di Tommaso Ravo, e il coordenament gjenerâl di Vittorio Vella.

**Lis pontadis di Maman! si puedin discjamâ dal sít de ARLeF, te sezion VIDEO: [www.arlef.it](http://www.arlef.it)**